

# 浙江工商大学 2020 年硕士研究生入学考试试卷 (A) 卷

考试科目: 619 语言与文化 总分: 150 分 考试时间: 3 小时

## “语言基础”部分

### 一、名词解释 (共 4 小题, 每小题 5 分, 共 20 分)

- 1、广义的文化
- 2、单语现象
- 3、地域方言
- 4、语言共用

### 二、问答题 (共 4 小题, 每小题 10 分, 共 40 分)

- 1、语言是一种制度文化。综合前人的认识, 语言和文化的关系可作怎样的表述?
- 2、试述语言符号的指称性功能对于人类的作用。
- 3、试述文字书写的文化内容、使用场合对文字形体演变的影响。
- 4、请选择一部你阅读过的文化语言学著作, 就其内容及优缺点加以述评。

### 三、论述题 (共 1 小题, 每小题 30 分, 共 30 分)

试述劳动在语言产生中的重要作用。

## “专业外语”部分

请根据所报方向择 (01 方向选择朝鲜语, 02、03 方向选择朝鲜语或日语) 回答

### I 朝鲜语

#### 一、翻译下列单词。(共 20 小题, 每小题 1 分, 共 20 分)

- |       |        |       |       |       |
|-------|--------|-------|-------|-------|
| 1.文在寅 | 2.法国   | 3.大使馆 | 4.国会  | 5.釜山  |
| 6.民主  | 7.冬天   | 8.论文  | 9.硕士  | 10.朝鲜 |
| 11.苹果 | 12.星期三 | 13.现代 | 14.日记 | 15.预算 |
| 16.音乐 | 17.酒店  | 18.经营 | 19.安全 | 20.银行 |

#### 二、翻译下列句子。(共 10 小题, 每小题 4 分, 共 40 分)

- 1.이 소설은 재미 있었어요. 그런데 내용이 너무 슬펐어요.
- 2.내일은 남동생의 생일 입니다.
- 3.적당한 운동은 건강에 도움이 됩니다.
- 4.어제 저는 친구한테 편지를 썼습니다.
- 5.아버지는 저녁 7시쯤 퇴근하여 집에 돌아옵니다.
- 6.这本书是德语书。
- 7.他的母亲是非常有名的医生。

8. 高丽大学在哪里？
9. 今天天气很热。
10. 我的故乡是济州岛。

## II 日本語

一、次の漢字を平仮名で書きなさい。(共20題, 毎小題1分, 共20分)

- |        |         |        |        |         |
|--------|---------|--------|--------|---------|
| 1. 専攻  | 2. 論文   | 3. 学習  | 4. 成功  | 5. 試験   |
| 6. 韓国  | 7. 家庭   | 8. 危険  | 9. 研究  | 10. 郵便局 |
| 11. 美術 | 12. 地下鉄 | 13. 野球 | 14. 結婚 | 15. 資料  |
| 16. 留学 | 17. 公園  | 18. 地震 | 19. 食堂 | 20. 時代  |

二、次の日本語は中国語に、中国語は日本語に訳しなさい(共10小題, 毎小題4分, 共40分)

1. 寝る前によく牛乳を飲みます。
2. 家は学校に近いです。
3. きちんと自己意思を表示しなければ、相互コミュニケーションが成立しないのです。
4. 中国語と英語とどちらが難しいですか。
5. この映画はすごく面白いと言われているから、これを見ることにしましょう。
6. 田中的父亲是非常有名的学者。
7. 今年暑假我想去德国旅行。
8. 和美国相比，俄罗斯更辽阔。
9. 小野非常喜欢中国文化。
10. 小李正用法语写着报告书。